



MENU



PRZEKĄSKI ZIMNE COLD APPETIZERS

Carpaccio wołowe

rukola / shimeji / tapenade / parmezan

Beef carpaccio

arugula / shimeji / tapenade / parmesan

100 g / 20 g / 20 g 34 pln

Tatar wołowy

marynaty / szprotka / żółtko

Beef tartare

pickles / sprat / egg yolk

120 g / 20 g / 20 g 29 pln

Tatar ze śledzi

kapary / suszona śliwka / marynowane grzybki

Herring tartare

capers / dried plum / pickled mushrooms

100 g / 20 g / 20 g 17 pln

Półmisek różności

wędliny / pasztety / sery regionalne

Variety plate

cold meats / pates / regional cheese

450 g 45 pln



PRZEKĄSKI GORĄCE HOT APPETIZERS

Pierogi z szyszkami rakowymi

emulsja koperkowa / chili / parmezan

Crayfish dumplings

dill emulsion / chili / parmesan

300 g 29 pln

Pierogi z dziczyzną

prażona gryka / okrasa / rukola

Dumplings with venison

roast buckwheat / embellishment / argula

300 g 27 pln

Placki ziemniaczane

słonecznik / cukinia / jogurt grecki

Potato pancakes

Sunflower seeds / courgette / greek yoghurt

250 g 20 pln

SAŁATY

SALADS

Z zapiekanym kurczakiem

kurczak sous vide / mozzarella / oliwki / cherry / sałaty

Roasted chicken salad

sous vide chicken / mozzarella / olives / cherry tomatoes / lettuce

350 g 26 pln

Z serem korycińskim

szpinak / truskawki / arbuz / pestki dyni

Korycin cheese salad

spinach / strawberries / watermelon / pumpkin seeds

350 g 27 pln

Z polędwicą wołową

kurki / jajko / cherry / koper

Sirloin salad

chanterelles / egg / cherry tomatoes / dill

350 g 32 pln

Z krewetkami

seler naciowy / cukinia / sałaty / cherry / czarny sezam

Shrimp salad

ribbed celery / courgette / lettuce / cherry tomatoes /
black sesame seeds

350 g 36 pln

Melon / prosciutto

sałaty / melon / borówki / szynka parmeńska

Melon / prosciutto

lettuce / melon / blueberries / parma ham

350 g 28 pln



ZUPY SOUPS

Zupa rybna

łosoś / owoce morza / pomidory

Fish soup

salmon / seafood / tomatoes

250 ml19 pln

Krem z młodych buraków

bita śmietana / kompresowany ogórek / koper

Young beets cream

whipped cream / compressed cucumber / dill

250 ml14 pln

Zupa dnia

Soup of the day

250 ml 10 pln

DANIA MIĘSNE MEAT DISHES

Polędwiczka wieprzowa

puree z młodych marchewek / placki bulgur / kietki /
chrust boczkowy

Pork loin

puree of young carrots / bulgur flat-cake / sprouts /
bacon angel wing

160 g / 150 g / 80 g 38 pln

Polędwica wołowa

szpinak / grillowane ziemniaki / kurki /
sos pieczeniowy z brandy

Beef sirloin

spinach / grilled potatoes / mushrooms / barbecue sauce /
brandy

160 g / 150 g / 100 g 69 pln

Pieczona kaczka

kładzione kluski / sos jeżynowy z żubrówką / jabłko /
słony karmel

Roasted duck

dumplings / blackberry sauce with bison grass / apple /
salted caramel

350 g / 100 g / 100 g 44 pln

Proponowane wino

Recommending wines to menu

Chateau Les Hauts d,Aglan Cahors

150 ml18 pln



Kotlety jagnięce

purée z bakłażana / pieczone ziemniaki /
sałatka z rukoli i oliwek / balsamico

Chopped lamb

aubergine purée / roasted potatoes /
salad of rucola and olives / balsamico

200 g / 150 g / 69 pln

Stek z jelenia

babka ziemniaczana / sos żubrowy / jeżyna / kiełki

Steak with deer

potato cake / bison sauce / blackberry / sprouts

140 g / 200 g / 80 g 60 pln

RYBY I OWOCE MORZA FISH AND SEAFOOD

Filet z łososia

młode marchewki / pasta z oliwek / młode ziemniaki /
kurki / sos dijon

Salmon fillet

Young carrots / olive paste / potatoes / mushrooms /
dijon sauce

150 g / 150 g / 50 g 44 pln

Proponowane wino

Recommending wines to menu

Florian Beck-Hartweg

Dambach-la-Ville Pinot Gris

150 ml 21 pln

Stek z tuńczyka

fasolka szparagowa / czarny ryż / arbuz / pomidor

Tuna steak

green beans / black rice / watermelon / tomato

150 g / 100 g / 80 g 56 pln

Mix owoców morza

Sea food mix

300 g 69 pln

Czarne tagliatelle z krewetkami

pomidorki koktajlowe / kapary / czosnek

Tagliatelle nero di seppia with shrimps

cherry tomatoes / capers / garlic

250 g 32 pln



MENU DZIECIĘCE KIDS MENU

Zupa / Soups

rosół domowy / kluseczki / warzywa
chicken soup / homemade pasta / vegetables

250 ml 10 pln

Dania główne / Main dish

nugetsy z kurczaka / frytki / ketchup / mizeria
chicken nuggets / chips / ketchup / cucumber salad

120 g / 100 g / 50 g17 pln

Spaghetti pomodoro

Spaghetti pomodoro

200 g / 100 g17 pln

DESERY DESSERTS

Mus z białej czekolady

mango / orzechy / słony karmel

White chocolate mousse

mango / nuts / salted caramel

150 g17 pln

Fondant czekoladowy

wiśnie / lody waniliowe

Chocolate fondant

cherries / vanilla ice cream

140 g19 pln

Deser lodowy

Ice cream dessert

200 g15 pln



NAPOJE ZIMNE SOFT DRINKS

SOKI / JUICE 0,25 l

Soki cappy:

Pomarańczowy / Orange juice	7 pln
Grejpfrutowy / Grapefruit juice	7 pln
Jabłkowy / Apple juice	7 pln
Czarna porzeczka / Blackcurrant juice	7 pln
Pomidorowy / Tomato juice	7 pln

SOKI ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW 0,25 l
FRESH FRUIT JUICE

Pomarańczowy / Orange juice	14 pln
Grejpfrutowy / Grapefruit juice	14 pln
MIX / MIXED juice	14 pln

NAPOJE SOFT DRINKS / BEVERAGES

Cisowianka gaz./ng.

Cisowianka water (sparkling/still) (0,33 l) 7 pln

Cisowianka gaz./ng. (0,7 l)

Cisowianka water (sparkling/still) (0,7 l) 14 pln

Coca-cola (0,25 l) 7 pln

Coca Cola Zero (0,25 l) 7 pln

Sprite (0,25 l) 7 pln

Fanta (0,25 l) 7 pln

Kinley Tonic (0,25 l) 7 pln

Fuzetea (0,25 l) 7 pln

cytryna z trawa cytrynowa / brzoskwinia z hibiskusem

lemon with lemon grass / peach with hibiscus

BURN ORIGINAL ENERGY DRINK (0,25 l) 12 pln

LEMONIADA / LEMONADE 0,4 l 1 l

klasyczna, classic 12 pln 26 pln

arbuzowa, watermelon 12 pln 26 pln

NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS

KAWY / COFFEE

Espresso (40 ml)	8 pln
Doppio (70 ml)	10 pln
Americano (150 ml)	8 pln
Coffe latte (250 ml)	10 pln
Coffe latte smakowe (250 ml)	12 pln
Irish coffe (150 ml)	22 pln
Frappe (350 ml)	12 pln
Cappucino (200 ml)	9 pln

HERBATY CZARNE / BLACK TEA 200 ml

Darjeeling	10 pln
Earl grey	10 pln

HERBATY ZIELONE / GREEN TEA 200 ml

Green dragon	10 pln
--------------------	--------

HERBATY ZIOŁOWE / HERBAL TEA 200 ml

Jasmine gold.	10 pln
Refreshing mint.	10 pln
Herbs & ginger	10 pln

HERBATY OWOCOWE / FRUIT TEA 200 ml

Fruity white.	10 pln
Sweet berries	10 pln
Rooibos cream orange	10 pln
Lemon fresh	10 pln
Whellnes	10 pln



ALKOHOLE ALCOHOLIC BEVERAGES

Aperitif • Vermoth

Martini Bianco (80 ml)	10 pln
Martini Extra Dry (80 ml).....	10 pln
Martini Rosso (80 ml).....	10 pln
Martini Rosato (80 ml).....	10 pln
Campari Bitter (40 ml).....	10 pln

Wódki

Vodka	40 ml	500 ml
Finlandia	8 pln	100 pln
Finlandia cranberry	8 pln	100 pln
Finlandia blackcurrant.....	8 pln	100 pln
Finlandia lime.....	8 pln	100 pln
Finlandia platinum.....	16 pln	200 pln
Wyborowa	7 pln	88 pln
Żubrówka biała	6 pln	75 pln
Żubrówka z trawą.....	6 pln	75 pln
Żubrówka czarna.....	9 pln	113 pln
Chopin	13 pln	150 pln
Belvedere	15 pln	188 pln
Russian standard.....	15 pln	188 pln
Beluga	28 pln	350 pln
Baczewski.....	10 pln	125 pln
Cachaca canario	9 pln	113 pln
Grappa	12 pln	150 pln
Soplica smakowa.....	6 pln	75 pln

Cognac

	40 ml
Hennessy VS.....	25 pln
Hennessy Fine	30 pln
Hennessy XO	80 pln



Brandy • Armagnac • Calvados 40 ml

Stock 84 VSOP	14 pln
Metaxa 5*	14 pln
Metaxa 7*	22 pln
Calvados Reserve Louis Lauriston	18 pln

Whisky • Irish Whiskey • Burbon 40 ml

Ballantine's Finest	14 pln
Johnnie Walker Black	20 pln
Johnnie Walker Gold	30 pln
Chivas Regal 12YO	20 pln
Chivas Regal 18YO	40 pln
Dewar's 12 YO	20 pln
Tullamore Dew 12YO	16 pln
Woodford Reserve	22 pln
Jack Daniel's	18 pln
Jack Daniel's Gentleman	24 pln
Jack Daniel's Single Barrel	32 pln

Rum 40 ml

Bacardi Superior	11 pln
Bacardi Black	11 pln
Bacardi Reserve	13 pln

Tequila 40 ml

Olmecca Silver	12 pln
Olmecca Gold	12 pln
Sauza	15 pln

Gin 40 ml

Seagram's	8 pln
Bombay Sapphire	12 pln



Likiery	40 ml
Liqueurs	
Amaretto Florence	7 pln
Bols Vanilia	8 pln
Malibu	10 pln
Cointreau	10 pln
Jagermeister	10 pln
Bailey's	10 pln
Passoa	8 pln
Grand Marnier	12 pln
Sambuca	8 pln
Advocat	7 pln
Midori	10 pln
Amarula	10 pln
Patron cafe	20 pln
Patron citronge	20 pln

Piwo butelkowe

Bottled beer

Żubr (0,5 l)	8 pln
Gloger Wesołe ziele (0,5 l)	12 pln
Gloger Koks (0,5 l)	12 pln
Gloger Płocha Gocha (0,5 l)	12 pln
Heineken (0,5 l)	12 pln
Guinness (0,33 l)	16 pln
Lech bezalkoholowy / Lech alcohol-free (0,33 l) ..	7 pln

Piwo beczkowe

Draught beer

Carlsberg (0,5 l)	12 pln
Carlsberg (0,3 l)	9 pln

**KARTY POZOSTAŁYCH ALKOHOLI I WIN
DOSTĘPNE U OBSŁUGI SALI**



Dania w karcie mogą zawierać
alergeny / tabela z wykazem
alergenów dostępna na końcu karty

Блюда на карточке могут содержать
аллергены / таблица с списком
аллергенов доступна в конце
карточки

The dishes on the card may contain
allergens / a table with an allergen
list is available at the end of the
card

Wykaz alergenów

	Seler	Gluten	Owoce morza	Jaja	Mięczaki	Ryby	Łubin	Mleko	Gorczyca	Orzeszki ziemne	Orzechy	Sezam	Soja	Siarczany
Carpaccio wołowe								X						
Tatar wołowy				X										
Tatar ze śledzi				X										
Pórmisek różności								X						
Pierogi z szyszkami rakowymi		X		X				X						
Pierogi z dziczyzną		X		X				X						
Placki ziemniaczane		X		X				X						
Sałata z kurczakiem								X	X				X	
Sałata z serem korycińskim								X	X	X				
Sałata z polędwicą wołową				X				X						
Sałata prosciutto														
Krem z młodych buraków								X						
Zupa rybna			X											
Polędwiczka wieprzowa		X		X				X						
Polędwica wołowa		X						X						
Pieczona kaczka		X		X				X						
Kotlety jagnięce		X						X					X	
Stek z jelenia		X		X				X						
Filet z łososia								X						
Stek z tuńczyka									X					
Mix owoców morza			X											
Tagliatelle nero di seppia			X											
Rosół domowy		X		X				X						
Nugetsy z kurczaka		X		X										
Spaghetti Pomodoro		X		X										
Mus z białej czekolady				X				X						
Fondant czekoladowy		X		X				X		X				
Deser lodowy				X				X						